

Jabra Elite 7 Active



Kullanım kılavuzu

© 2021 GN Audio A/S. Tüm hakları saklıdır. Jabra® GN Audio A/S'nin ticari markasıdır. Bluetooth® marka adı ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin mülkiyetinde olan tescilli ticari markalardır ve bu markaların ve logoların GN Audio A/S tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

Çin'de üretilmiştir

MODEL: OTE140R / OTE140L /
CPB140



Uygunluk Beyanı

www.jabra.com/doc adresinde bulunabilir

1. Hoş Geldiniz	5
2. Jabra Elite 7 Active'e genel bakış	6
2.1 Ürünle gelen aksesuarlar	
3. Takma şekli.....	8
3.1 EarGel'leri değiştirme	
4. Şarj etme	10
4.1 Kulaklığı şarj etme	
4.2 Kulak içi kulaklıkların hızlı şarj edilmesi	
4.3 Şarj biriminin USB bağlantısı ile şarj edilmesi	
4.4 Şarj birimini Jabra kablosuz şarj pedi ile şarj etme	
5. LED'lerin anlamları.....	14
6. Eşleştirme.....	16
6.1 Mobil cihazla eşleştirme	
7. Kullanım	17
7.1 Kulak içi kulaklıkları açma/kapatma	
7.2 Müzik kontrolleri	
7.3 Arama kontrolleri	
7.4 ANC, HearThrough ve Sesli Asistan kontrolleri	
7.5 Ayarlanabilir Gürültü Önleme (ANC)	
7.6 HearThrough	
7.7 Yan ton	
7.8 Tek taraflı kullanım	

7.9 Müziği ve aramaları otomatik duraklatma	
7.10 Uyku modu	
7.11 MyControls	
7.12 Birden çok aramayı yönetme	
7.13 Sesli asistan	
7.14 Sesli yönlendirme ve diller	
7.15 Ürün yazılımını güncelleme	
7.16 Kulak içi kulaklıkları sıfırlama	
8. Jabra Sound+ uygulaması	32
9. Destek.....	33
9.1 SSS	
9.2 Kulaklıkların bakımı	
9.3 Yedek aksesuarlar	
9.4 Yedek kulak içi kulaklıkları kullanma	
9.5 Yedek şarj birimi kullanma	

1. Hoş Geldiniz

Jabra Elite 7 Active'i tercih ettiğiniz için teşekkürler. Cihazdan memnun kalmanızı umuyoruz!

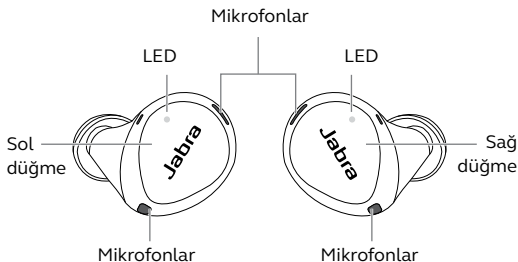
Jabra Elite 7 Active cihazının özellikleri

- ShakeGrip™ ile egzersiz için mükemmel uyum
- Tere karşı IP57 sınıfı koruma
- Zengin, güçlü ve kişiselleştirilmiş ses
- Ayarlanabilir Aktif Gürültü Önleme (ANC) ve HearThrough
- 8 saate kadar batarya süresi (şarj birimi ile 30 saate kadar)

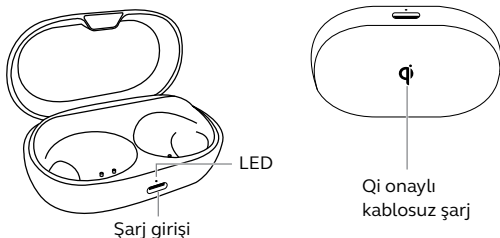
2. Jabra Elite 7 Active'e genel bakış

Jabra Elite 7 Active

SOL KULAK İÇİ KULAKLIK **SAĞ KULAK İÇİ KULAKLIK**

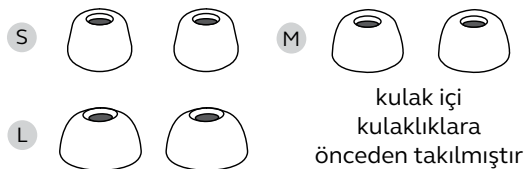


Kablosuz şarj birimi

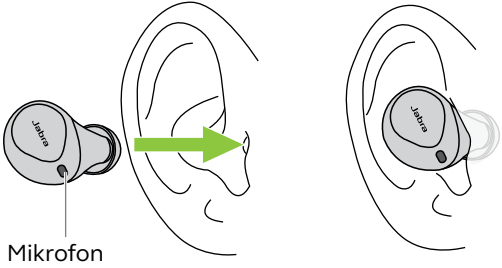


2.1 Ürünle gelen aksesuarlar

EarGel'ler



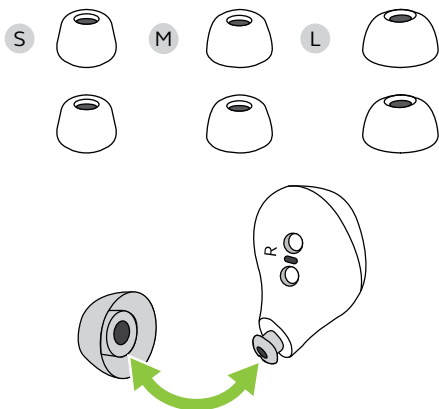
3. Takma şekli



Her kulak içi kulaklığı kulağınıza yerleştirin ve mikrofonların ağızınıza yönelik olmasına dikkat edin.

3.1 EarGel'leri değiştirme

En kaliteli ses ve ANC deneyimini yaşayabilmeniz için Sound+ uygulamasındaki MyFit testini yaparak size en uygun seçeneğini bulmanız önerilir. Uymadıysa farklı boyuttaki bir eargel ürününü deneyin. Hafif ve konforlu bir şekilde oturmalıdır, her kulak için farklı boyutta bir EarGel'e ihtiyaınız olabilir. Orta boy (Medium) EarGel'ler kulak içi kulaklıklara takılı olarak gelir.



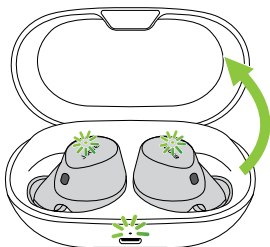
4. Şarj etme

ANC açıkken tek şarjla 8 saate kadar ve şarj birimiyle tam şarjla toplam 30 saate kadar çalışma süresi. Kulaklıklarınızı ANC ve HearThrough olmadan olarak kullanırsanız, batarya daha uzun süre dayanır; böylece kulak içi kulaklıkları tam şarjla 10 saate kadar ve şarj birimiyle ise toplam 35 saate kadar kullanabilirsiniz.

4.1 Kulaklığı şarj etme

Kulak içi kulaklıkları şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. Kulak içi kulaklıkların tam şarj olması 2,5 saate kadar sürer.

Şarj birimi açıldığında kulak içi kulaklıkların LED'leri mevcut şarj durumunu kırmızı, sarı veya yeşil renkte göstererek yanar. Şarj birimin ön tarafındaki LED, şarj biriminin batarya durumunu gösterir.



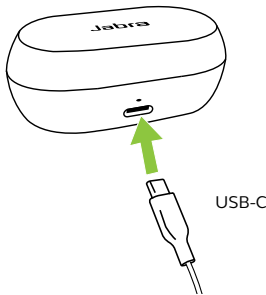
4.2 Kulak içi kulaklıkların hızlı şarj edilmesi

Kulak içi kulaklıkların şarjı azaldığında 5 dakika boyunca şarj biriminde tutarsanız, kulaklıklar hızlı şarj olacak ve 1 saate kadar kullanım için yeterli şarj seviyesine ulaşacaktır. Kulak içi kulaklıkları hızlı şarj etmek için şarj birimindeki batarya seviyesinin en az %30 seviyesinde olması gerekir.

Kulak içi kulaklıkların ve şarj biriminin geçerli batarya durumunu Jabra Sound+ uygulamasını kullanarak görebilirsiniz.

4.3 Şarj biriminin USB bağlantısı ile şarj edilmesi

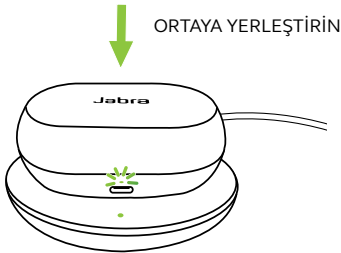
Kulaklıkların ve şarj biriminin USB-C şarj kablosuyla tamamen şarj olmaları 2 saat 30 dakikayı bulabilir.



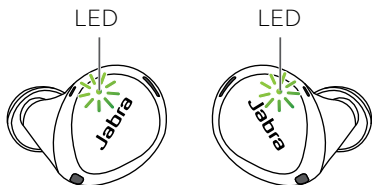
Şarj birimi, standart USB voltajı (5V +/- 0,25V) ile çalışır. Kulaklıkları daha yüksek voltajlı güç kaynakları ile şarj etmeniz önerilmemektedir.

4.4 Şarj birimini Jabra kablosuz şarj pedi ile şarj etme

Şarj birimi Qi onaylıdır. Şarj birimini Jabra kablosuz şarj pedinin ortasına yerleştirin. Şarj biriminin üzerindeki LED, şarj biriminin doğru biçimde yerleştirildiğini bildirmek için yanıp söner. Kulaklıkların ve şarj biriminin tamamen şarj olmaları 2 saat 30 dakikayı bulabilir.

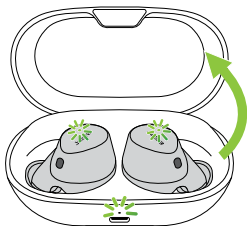


5. LED'lerin anlamları



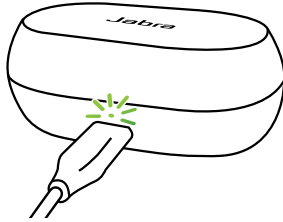
KULAK İÇİ KULAKLIK DURUMU

- | | |
|---------------------------|----------------|
| ● Yüksek batarya seviyesi | ● Cihazı açma |
| ● Batarya seviyesi orta | ● Güç kapama |
| ● Düşük batarya seviyesi | ● Eşleştirme |
| | ● Sıfırlanıyor |



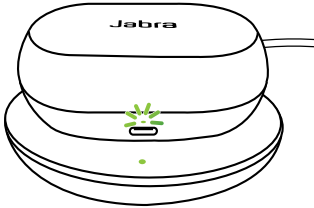
ŞARJ BİRİMİNİ AÇARKEN BATARYA DURUMU

- | | |
|---------------------------|---|
| ● Yüksek batarya seviyesi | ● Düşük batarya seviyesi |
| ● Batarya seviyesi orta | ● Çok düşük batarya seviyesi (kulak içi kulaklıklar şarj olmuyor) |



USB KABLOSU İLE ŞARJ BİRİMİ DURUMU

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---|
|  | Yüksek batarya seviyesi |  | Üretici yazılımı güncelleştiriliyor |
|  | Batarya seviyesi orta |  | Ürün yazılımı güncelleme hatası (bkz. Bölüm 7.16) |
|  | Düşük batarya seviyesi | | |
|  | Batarya tam dolu | | |



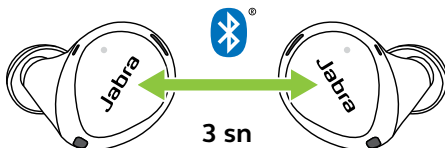
KABLOSUZ ŞARJ PEDİ İLE ŞARJ BİRİMİ DURUMU

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---|
|  | Yüksek batarya seviyesi |  | Üretici yazılımı güncelleştiriliyor |
|  | Batarya seviyesi orta |  | Ürün yazılımı güncelleme hatası (bkz. Bölüm 7.16) |
|  | Düşük batarya seviyesi | | |

Dikkat: Tamamen şarj olduğunda, şarj biriminin ve kablosuz şarj pedinin üzerindeki LED'ler sönecektir.

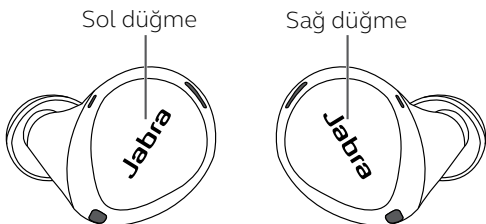
6. Eşleştirme

6.1 Mobil cihazla eşleştirme



1. Kulak içi kulaklıkları çalıştırmak için şarj biriminden çıkarın. Alternatif olarak, kulak içi kulaklıkları çalıştırmak için **Sol** ve **Sağ** düğmelere aynı anda basın.
2. Kulaklığın LED ışıkları mavi renkte yanıp sönünceye kadar **Sol** ve **Sağ** düğmeleri aynı anda basılı tutun (3 sn). Kulak içi kulaklıklar artık telefonunuz ile eşleştirilmeye hazırdır.
3. Kulak içi kulaklıkları takın ve mobil cihazınızla eşleştirmek için sesli eşleştirme talimatlarını izleyin.

7. Kullanım



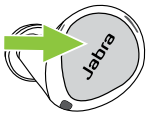
7.1 Kulak içi kulaklıkları açma/kapatma

Kulaklıkları kapamak için şarj birimine yerleştirin.

Kulaklıkları şarj biriminden çıkararak çalıştırabilirsiniz.

Kulak içi kulaklıklar alternatif olarak **Sol** ve **Sağ** düğmeler aynı anda basılı tutularak manuel olarak da kapatılabilir. Her bir kulaklığı ayrı ayrı çalıştırmak için **Sol** veya **Sağ** düğmeleri aynı anda basılı (1 sn) tutun.

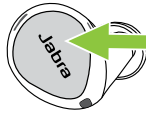
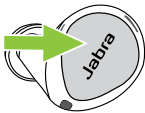
7.2 Müzik kontrolleri



Sol kulak içi kulaklık	Fonksiyon	Sağ kulak içi kulaklık
	Müzik çalma/ duraklatma	Görüşme yapmadığınız bir sırada Sağ düğmeye basın
	Ses seviyesini yükseltme	Sağ düğmeyi basılı tutun
Sol düğmeyi basılı tutun	Ses seviyesini düşürme	
	Sonraki parça	Müzik dinlerken Sağ düğmeye iki kez basın
	Parçayı yeniden başlatma veya önceki parça	Müzik dinlerken Sağ düğmeye üç kez basın. Önceki parçaya geçmek için tekrarlayın

Tüm düğme işlevleri, Jabra Sound+ uygulamasındaki MyControls kullanılarak değiştirilebilir.

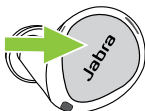
7.3 Arama kontrolleri



Sol kulak içi kulaklık	Fonksiyon	Sağ kulak içi kulaklık
Sol veya Sağ düğmeye basın	Aramayı cevaplama	Sol veya Sağ düğmeye basın
Sol veya Sağ düğmeye iki kez basın	Aramayı sonlandırma/ reddetme	Sol veya Sağ düğmeye iki kez basın
Sol veya Sağ düğmeye basın	Mikrofonu sessize alma/ sesi açma	Sol veya Sağ düğmeye basın
	Ses seviyesini yükseltme	Sağ düğmeyi basılı tutun
Sol düğmeyi basılı tutun	Ses seviyesini düşürme	

Tüm düğme işlevleri, Jabra Sound+ uygulamasındaki MyControls kullanılarak değiştirilebilir.

7.4 ANC, HearThrough ve Sesli Asistan kontrolleri



Sol kulak içi kulaklık	Fonksiyon	Sağ kulak içi kulaklık
Görüşme yapmadığınız bir sırada Sol düğmeye basın	HearThrough, ANC* ve Kapalı arasında geçiş	
Arama özelliğini kullanmıyorken Sol düğmeye iki kez basın	Sesli asistanı etkinleştirme (Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)	

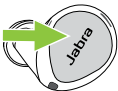
Tüm düğme işlevleri, Jabra Sound+ uygulamasındaki MyControls kullanılarak değiştirilebilir.

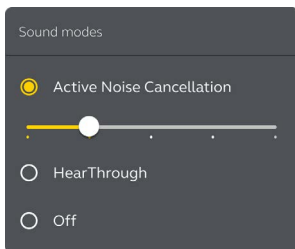
*ANC öncelikle Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılmalıdır.

7.5 Ayarlanabilir Gürültü Önleme (ANC)

Aktif Gürültü Önleme (ANC) özelliği, çevredeki sesleri tespit edip modelini analiz ederek karşılık verir ve ardından bu sesleri iptal edecek bir karşı ses sinyali oluşturur. Böylece müzik çalarken çevrenizdeki gürültüyü daha az duyarsınız.

Ayarlanabilir ANC özelliğinin kullanılabilmesi için önce Jabra Sound+ uygulamasından özel dinleme profilinize göre yapılandırılması gerekir.

Sol düğme	ANC
	HearThrough, ANC ve Kapalı arasında geçiş Görüşme yapmadığınız bir sırada Sol düğmeye basın



7.6 HearThrough

HearThrough, kulak içi kulaklıkları çıkarmanıza gerek kalmadan arama yaparken çevrenizi duymanızı ve aynı zamanda başkalarıyla konuşmanızı sağlar. Mikrofonlar çevredeki sesleri algılar ve hoparlörlere iletir.

Sol düğme

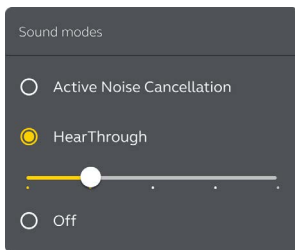
HearThrough



HearThrough, ANC* ve Kapalı arasında geçiş

Görüşme yapmadığınız bir sırada **Sol** düğmeye basın

HearThrough, Jabra Sound+ uygulaması ile ayarlanabilir.

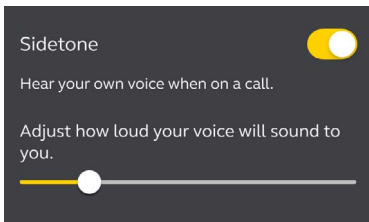


*ANC öncelikle Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılmalıdır.

7.7 Yan ton

Yan ton, arama yaptığınız zaman kendi sesinizi duyabilmenizi sağlar. Dış sesin avantajı, ne kadar yüksek sesle konuştuğunuzu anlamamanızı sağlamasıdır.

Dış ses özelliği aramalarda standart olarak açıktır ve Jabra Sound+ uygulaması ile açılıp kapatılabilir.



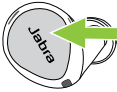
Standart olarak Dış ses açma/kapama işlevi kulak içi kulaklıklar ile kontrol edilemez. Ancak, Jabra Sound+ uygulamasındaki MyControls kullanılarak kulak içi kulaklıklara eklenebilir.

7.8 Tek taraflı kullanım

Müzik veya aramalar için sağ veya sol kulak içi kulaklık tek başına kullanılabilir. Tek taraflı kulak içi kulaklık modunu etkinleştirmek için şarj birimine kullanmadığınız kulak içi kulaklığı yerleştirin.

Sol düğme	Yalnızca sol kulak içi kulaklık	
	HearThrough, ANC* ve Kapalı arasında geçiş	Müzik dinlerken Sol düğmeye basın
	Aramayı cevaplama	Sol düğmeye basın
	Aramayı sonlandırma/reddetme	Sol düğmeye iki kez basın
	Mikrofonu sessize alma/sesi açma	Görüşme yaptığınız bir sırada Sol düğmeye basın
	Sesli asistanı etkinleştirme	Arama özelliğini kullanmıyorken Sol düğmeye iki kez basın
	Ses seviyesini ayarlama	Ses seviyesini, bağlı mobil cihaz üzerinden ayarlayın

*ANC öncelikle Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılmalıdır.

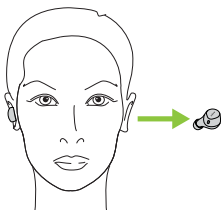
Sağ düğme	Yalnızca sağ kulak içi kulaklık	
	Müzik çalma/ duraklatma	Müzik dinlerken Sağ düğmeye basın.
	Aramayı cevaplama	Sağ düğmeye basın
	Aramayı sonlandırma/ reddetme	Sağ düğmeye iki kez basın
	Mikrofonu sessize alma/ sesi açma	Görüşme yapmadığınız bir sırada Sağ düğmeye basın
	Sonraki parça	Müzik dinlerken Sağ düğmeye iki kez basın
	Parçayı yeniden başlatma veya önceki parça	Müzik dinlerken Sağ düğmeye üç kez basın. Önceki parçaya geçmek için tekrarlayın
	Ses seviyesini ayarlama	Ses seviyesini, bağlı mobil cihaz üzerinden ayarlayın

Sol ve sağ kulak içi kulaklık, her ikisini de kulaklarınıza taktığınızda otomatik olarak yeniden bağlanır.

7.9 Müziği ve aramaları otomatik duraklatma

Kulak içi kulaklıklardan biri kulağınızdan çıkarıldığında müzik otomatik olarak duraklatılır.

Müziği kaldığı yerden çalmaya devam etmek için kulaklığı 60 saniye içerisinde yeniden kulağınıza yerleştirin. 60 saniye geçtikten sonra müziği manuel olarak kaldığı yerden devam ettirmek için **Sağ** düğmeye basın.

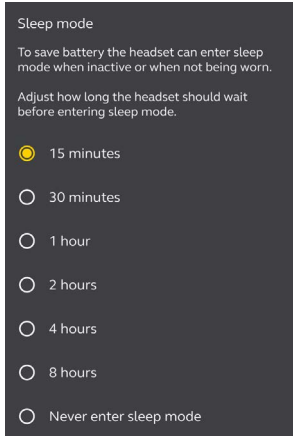


7.10 Uyku modu

Kulak içi kulaklıklar, 15 dakika boyunca mobil cihazınızın erişim mesafesi dışında kaldıklarında ve şarj biriminde bulunmadıklarında veya 30 dakika boyunca kullanılmadıklarında şarjınızı tüketmemek için otomatik olarak kapanır.

Uyku modundan çıkmak için her bir kulaklığın üzerindeki düğmeyi basılı tutun (1 sn). Başka bir seçenek olarak da kulak içi kulaklıkları şarj birimine yerleştirip tekrar çıkarabilirsiniz.

Uyku modu, Jabra Sound+ uygulamasından yapılandırılabilir.



7.11 MyControls

MyControls, kulak içi kulaklığın her iki tarafındaki düğmelere herhangi bir işlevi yeniden atamanızı ve kulak içi kulaklıkları tam olarak kendi kişisel tercihiniz doğrultusunda yapılandırma esnekliği sunan, Jabra Sound+ uygulamasına dahil bir özelliktir.

Standart olarak aşağıda verilen işlevler kulak içi kulaklıklarla kontrol edilemez, ancak bu işlevler Jabra Sound+ uygulamasındaki MyControls ile kulak içi kulaklıklara eklenebilir.

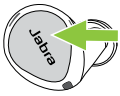
- Yan ton açma/kapama
- Geçerli aramayı beklemeye alma ve gelen aramayı yanıtlama
- Bekleyen arama ile aktif arama arasında geçiş yapma

7.12 Birden çok aramayı yönetme

Kulaklık, aynı anda birden fazla aramayı kabul edebilir.

Birden çok aramayı yönetme		
	Mevcut aramayı sonlandırma ve gelen aramayı cevaplama	Sol veya Sağ düğmeye basın
	Arama sırasında gelen aramayı reddetme	Sol veya Sağ düğmeye iki kez basın

7.13 Sesli asistan

Sağ düğme	Sesli asistan
	Siri, Google Assistant, Amazon Alexa'yı etkinleştirme (cihaza bağlıdır) Arama özelliğini kullanmıyorken Sol düğmeye iki kez basın

Sesli yönlendirme ayarları, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

7.14 Sesli yönlendirme ve diller

Sesli yönlendirme açılabilir/kapatılabilir ve dil Jabra Sound+ uygulaması üzerinden değiştirilebilir.

Kullanılabilir diller: İngilizce, Fransızca, Almanca, Japonca, Mandarin Çincesi, Korece.

7.15 Ürün yazılımını güncelleme

Jabra Elite 7 Active'in üretici yazılımı, Jabra Sound+ uygulaması üzerinden son sürümüne güncellenebilir.

Eğer Jabra Sound+ uygulamasının bildirimleri etkinleştirilmişse, yeni bir aygıt yazılı güncelleştirmesi mevcut olduğunda bilgilendirilirsiniz.

Üretici yazılımı güncellemesinde hata oluşursa şarj biriminin üzerindeki LED kırmızı renkte yanıp söner. Güncellemeyi tamamlamak için şarj birimini bir güç kaynağına bağlayın, kulaklıkları şarj biriminden çıkardıktan sonra tekrar şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. Üretici yazılımı güncellemesi yeniden başlayacaktır.

7.16 Kulak içi kulaklıkları sıfırlama

Kulaklığın sıfırlanması, eşleştirilmiş cihazlar listesini temizler ve tüm ayarları sıfırlar.

1. Her iki kulak içi kulaklığı şarj birimine yerleştirin.
2. Kulak içi kulaklıktaki **Sol** ve **Sağ** düğmeyi, LED'ler pembe renkte yanıp sönünceye kadar aynı anda basılı tutun (10 saniye).
3. Sıfırlamayı tamamlamak için şarj biriminin kapağını 5 saniyeliğine kapatın.

Kulak içi kulaklıkların mobil cihazınızla yeniden eşleştirilmesi gerekir. Mobil cihazınızın Bluetooth menüsünde eşleştirmeyi kaldırmayı/silmeyi unutmayın.

8. Jabra Sound+ uygulaması



Jabra Sound+ uygulaması



Müziğinizi MySound ile kişiselleştirin



ANC, HearThrough ve MyControls işlevlerini özelleştirin



2 yıllık garantinizi kaydedin



9. Destek

9.1 SSS

Sık sorulan soruları [Jabra.com/help/elite7](https://jabra.com/help/elite7) adresinde inceleyebilirsiniz

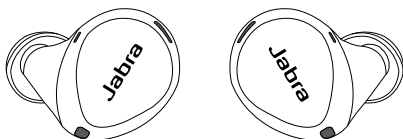
9.2 Kulaklıkların bakımı

- Kulaklığınızı her zaman şarj biriminde ve korunaklı biçimde muhafaza edin.
- Batarya ömrünün veya kapasitesinin tükenmesini önlemek için, kulaklıkları sıcak veya soğuk ortamlarda bırakmayın (ör. yazın kilitli bir arabada veya kışın açık havada).
- Kulak içi kulaklıkları her zaman -20°C ile 45°C (-4°F ile 113°F) arası sıcaklıklarda tutmanız önerilir.
- Kulaklıkları şarj etmeden uzun süreliğine (en fazla üç ay) saklamayın.
- Kulaklıklar veya şarj birimi kirlenirse, temizlik için yumuşak, tiftiksiz bir bezin su ile nemlendirilip kullanılması önerilir.
- Şarj birimi, standart USB voltajı (5V +/- 0,25V) ile çalışır. Kulaklıkları daha yüksek voltajlı güç kaynakları ile şarj etmeniz önerilmemektedir.

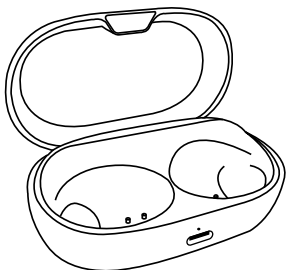
9.3 Yedek aksesuarlar

Yedek veya ilave aksesuarlar, jabra.com/accessories adresinden temin edilebilir.

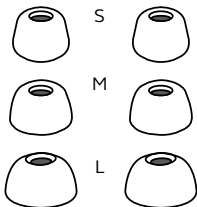
Sağ ve sol kulak içi kulaklık çifti



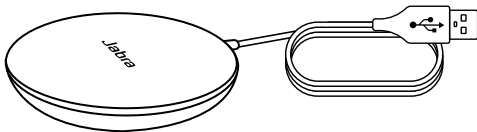
Şarj birimi



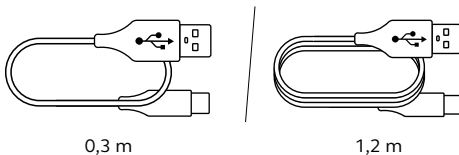
EarGel'ler



Jabra kablosuz şarj pedi



USB şarj kabloları



9.4 Yedek kulak içi kulaklıkları kullanma

1. Yedek kulaklıkları şarj birimine yerleştirip kapağı kapatın.
2. Şarj biriminin kapağını açıp kulaklıkları alın.
3. Kulak içi kulaklıkları takın ve mobil cihazınızla eşleştirmek için sesli talimatları izleyin.
4. Kulaklıkların üretici yazılımını Jabra Sound+ uygulaması ile güncelleştirin.

9.5 Yedek şarj birimi kullanma

Yedek şarj birimi, ilk kez kullanılmadan önce mevcut kulaklıklarınız ile senkronize edilmeli ve 1 saat boyunca şarj edilmelidir.

Senkronizasyonu başlatmak için, mevcut kulak içi kulaklıklarınızı şarj birimine yerleştirin ve 10 saniyeliğine kapağı kapatın. Şarj biriminin üzerindeki LED pembe renkte yanıp söndüğünde ürün yazılımı güncellenmektedir. Şarj birimini açmadan önce LED'lerin pembe renkte yanıp sönmesinin durmasını bekleyin.